

Bruselj, 3. junij 2026  
(OR. en)

---

---

Medinstitucionalna zadeva:  
2025/0726 (COD)

---

---

9645/26  
ADD 2 REV 2

CODEC 992  
POLCOM 191  
COMER 97

### DOPIS O TOČKI POD „I/A“

---

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Osnutek UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o obravnavanju negativnih učinkov svetovne presežne zmogljivosti na trg jekla v Uniji, povezanih s trgovino, in spremembi Uredbe (EU) 2020/2170 <b>(prva obravnava)</b> – sprejetje zakonodajnega akta = izjavi

---

### **Estonija, Latvija in Litva so zaprosile, da se v zapisnik Sveta vnese naslednja skupna izjava:**

Estonija, Latvija in Litva želijo izraziti zaskrbljenost, ker interesi držav kandidatk za pristop, ki se soočajo z izjemnimi in neposrednimi varnostnimi razmerami, kot je Ukrajina, v uredbi niso dovolj upoštevani. Ukrajina bi morala biti izvzeta iz področja uporabe uredbe v skladu s sedanjim zaščitnim ukrepom za jeklo, kot je določen v uredbi št. 2025/1153, ki opušča nekatere določbe v zvezi z uvozom iz Ukrajine. Pomembno je, da se razmere v Ukrajini ustrezno upoštevajo pri dodeljevanju kvot za posamezne države, tako v aktualnem kot v prihodnjem postopku revizije uredbe.

Železarska in jeklarska industrija sta še vedno pomemben vir prihodkov za Ukrajino – ohranjanje dostopa do trgov EU v času obsežne vojne pomaga ohranjati ukrajinsko industrijsko bazo.

Ukrajinsko gospodarstvo je zaradi vojne močno prizadeto: številni obrati za proizvodnjo jekla so bili uničeni, poškodovani ali zasedeni, vendar je sektor še vedno ključnega pomena za ohranjanje gospodarske dejavnosti in delovnih mest ter zagotavljanje, da Ukrajina ohrani zmogljivost za obnovo in popolno vključitev v evropsko gospodarstvo v prihodnosti. EU s takojšnjo podporo Ukrajini pomaga ščititi njeno sposobnost ne le za dobavo blaga, temveč tudi za obnovo njene infrastrukture, ohranjanje delovnih mest ter preprečevanje množičnega gospodarskega zloma ali množičnega razseljevanja.

Ko je bilo leta 2022 uvedeno prvo izvzetje, je bil cilj zagotoviti „preživetje“ močno upočasnjenega gospodarstva: v vojnih razmerah se je ukrajinsko gospodarstvo dramatično skrčilo, tradicionalne izvozne poti pa so bile prekinjene. EU je junija 2025 podaljšala začasno opustitev zaščitnih ukrepov, kar zadeva ukrajinsko jeklo in železo, za nadaljnja tri leta, s čimer je potrdila potrebo po nadaljnji podpori.

Tesnejše vključevanje Ukrajine v notranji trg EU – tudi s preferencialnimi režimi – je v dolgoročnem strateškem interesu Unije. Krepi gospodarske vezi, utrjuje položaj Ukrajine v evropskih trgovinskih mrežah in dobavnih verigah ter zmanjšuje njeno odvisnost od trgov zunaj EU. To neposredno prispeva k evropskim prizadevanjem za stabilnost, obnovo ter dolgoročno politično, gospodarsko in varnostno vključevanje Ukrajine v EU.

Podelitev koncesij Ukrajini, zlasti opustitev tarif in zaščitnih ukrepov za ključni uvoz, kot je jeklo, v sedanjih geopolitičnih razmerah ni le izraz dobre volje, temveč strateško premišljena gospodarska odločitev EU. Pomaga ohranjati sposobnost preživetja ukrajinskega gospodarstva v vojnih razmerah, ohranjati ključne industrijske zmogljivosti, spodbujati tesnejše gospodarsko povezovanje in olajšati obnovo, hkrati pa je močno in nedvoumno politično sporočilo o evropski podpori in solidarnosti.

**Švedska, Latvija, Litva, Finska, Estonija in Danska so zaprosile, da se v zapisnik Sveta vnese naslednja skupna izjava:**

Jeklarska industrija je pomembna za Evropo. Je pomemben del ključnih vrednostnih verig in odpornosti Unije. Zato je bistveno ustvariti pogoje, da bo še naprej konkurenčna, tudi glede na izzive, ki jih predstavlja svetovna presežna zmogljivost.

Hkrati je pomembno zagotoviti, da uredba ne bo negativno vplivala na konkurenčnost industrij nadaljnjih uporabnikov. Predlog se je sicer razvil v bolj uravnoteženo smer, kar zadeva upoštevanje interesov industrije proizvajalcev in industrije nadaljnjih uporabnikov, vendar bi bili nadaljnji koraki v tej smeri dobrodošli. Še vedno je ključnega pomena, da se pri izvajanju ukrepa in prihodnjih pregledih še naprej upošteva pomen doseganja tega ravnotežja na podlagi dokazov.

Žal bo ukrep negativno vplival tudi na naše prostotrgovinske partnerice. Konstruktivno sodelovanje, katerega cilj je doseči obojestransko sprejemljive rešitve, je zato bistvenega pomena. Pomembno je, da se pri dodeljevanju kvot za posamezne države ustrezno upošteva položaj Ukrajine. Skupna izjava o uvozu jeklenih izdelkov iz Rusije je dobrodošla in pomembno je zagotoviti, da bodo njeni cilji izpolnjeni.

---